

July 31, 1985

**Cable No. 5785, Ambassador Matsunaga to the
Foreign Minister, 'Minister's Visit to the Middle East
(Informing the US Side)'**

Citation:

"Cable No. 5785, Ambassador Matsunaga to the Foreign Minister, 'Minister's Visit to the Middle East (Informing the US Side)'", July 31, 1985, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2017-0631. Translated by Stephen Mercado.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/280659>

Summary:

A telegram from Japanese Ambassador Matsunaga to the Foreign Minister confirming the delivery of a letter to the Secretary Shultz regarding the Minister's visit to the Middle East.

Original Language:

Japanese

Contents:

Original Scan

Translation - English

極秘第136号

極秘

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の内容に関する照会、要望等は検閲班 (TEL 2171-2174) に。
3. 本電の主旨変更は記録班 (TEL 2172) に連絡ありたい。

大政外務
事務 典房
次次
臣官官審審長長

大外査特 博代表
一家担
使研審室

総務対文会厚情才
括審察人團在儀警史

外 審報内
際外

官 文長 一二

移長 卷一二旅査移

了 審地中東
長 審北東西

米長 審日二保

中南長 審一二

西長 審西ソ洋
西東

近 審日ソア
了長

経 次審経漁途國
長 審松経工國博
二米

審海

経協長 審政国開無
參調技有理

条長 審条協規

国 參政経人
長 參軍社

科 科原
審

情調長 審情析調
審企安

電信写

Q55ID 02-004

総 番 号 R104753 主 管

年 月 31日 20時 24分 米 田 発 近 1
60年 08月 01日 09時 25分 本 省 着

外 務 大 臣 殿 松 永 大 使

大臣の中東訪問 (米側への通報)

第5785号 極秘 至急 (ゆう先処理) Q55ID

貴電近ア局長第3882号に関し、

31日、本使発シュルツ國務長官あてのカバリングを付した大臣発書簡を館員より國務省ハバード日本部長に手交の上、早急にシュルツ長官へ転達するよう依頼しおいた。(了)

011012 070 5307 01

外務省

Number: R104753

Primary: First Middle East Division

Sent: United States, July 31, 1985, 20:24

Received: MOFA, August 01, 1985, 09:25

To: Foreign Minister

From: Ambassador Matsunaga

Minister's Visit to the Middle East (Informing the US Side)

No. 5785 Secret Urgent (Priority Processing) Q55ID

Re: Your Telegram, Middle Eastern and African Affairs Bureau Director-General's Telegram No. 3882

On the 31st, a member of the Embassy staff handed the Minister's letter with my attached cover note to the State Department's Japan Country Director Hubbard and requested its immediate delivery to Secretary Shultz.